



SCHNELLÜBERSETZER
Qualität in Bestzeit.

Fachübersetzungen für Technik, Automobil & Industrie



IHRE DOKUMENTE – ÜBERSETZT VON TECHNIK-EXPERTEN

Konsistenz, Einhaltung von Styleguides und der zuverlässige Umgang mit herstellerspezifischer Terminologie bilden die häufigsten Herausforderungen für Übersetzungen im Bereich Technik, Industrie und Automotive. Schnellübersetzer vereint dafür die Expertise von Technik-Profis, CAT-Tools und Terminologiedatenbanken. Für Sie als industrieller Betrieb, Unternehmen für erneuerbare Energien und Lieferant von Spezialmaschinen. Oder als Zulieferer bzw. Hersteller in der Automobilindustrie.



TERMINOLOGIE-KONSISTENZ ÜBER ALLE FORMATE HINWEG – BIS INS HERSTELLER-DETAIL


Für Top-Ergebnisse sorgen eine enge Zusammenarbeit zwischen Ihnen und unseren muttersprachlichen Fachübersetzern. Neben ihren Übersetzerqualitäten verfügen diese immer über nachweisliche Technik-Expertise – sei es aus Studium, Beruf oder Weiterbildung



ZERTIFIZIERT NACH EN ISO 17100 – EIN LEISTUNGSSTARKES PAKET

Unsere Zertifizierungen nach EN ISO 17100:2015 und DIN ISO 9001:2015 sichern Ihnen dabei optimale Qualität für all Ihre Dokumente, Handbücher und herstellerspezifischen Materialien. Vertrauen Sie auf ein Language Engineering, das Ihre Prozesse integriert – auch für nicht-europäische Sprachen. Mit Anspruch auf die Pole Position.

HANDBÜCHER | BETRIEBSANLEITUNGEN & GEBRAUCHSANWEISUNGEN |
TECHNISCHE PRÜFBERICHTE | DATENBLÄTTER & DOKUMENTATIONEN | KFZ-TECHNIK
MATERIALIEN ZU PRODUKTION, KAROSSERIE, DESIGN & ENTWICKLUNG



„Als Automobilhersteller kommt es auf mehrere Dinge zugleich an: Hersteller-Terminologie, Normen für Begriffe und entsprechende Styleguides – das sind besondere Herausforderungen.

Schnellübersetzer meistert sie immer zur vollsten Zufriedenheit, mit einem Paket aus Leistungen und Language Engineering, das sich rechnet. Gerne realisieren wir zusammen weitere Projekte.“

Dietmar Labus

*Coordinator Purchasing
Dept. Accounting & Internal Control
Volvo Car Germany GmbH*

„Wir haben ganz bestimmte Anforderungen an die Übersetzung unserer Dokumente. Mal ist der richtige Übersetzer für den Job ausschlaggebend, mal exakte Kenntnisse von Interna. Aber in jedem Fall haben uns die Schnellübersetzer nicht enttäuscht. Einfach nur perfekt! “

Carina Borzek

*Marketing
ADAMS ARMATUREN GmbH*

WIR FREUEN UNS AUF DEN DIALOG

Kontaktieren Sie uns in Deutschland, Österreich oder der Schweiz für Ihre Übersetzungsprojekte im Bereich Technik, Automotive oder Industrie über

DEUTSCHLAND:

technik@schnelluebersetzer.de

www.schnelluebersetzer.de

ÖSTERREICH:

technik@schnelluebersetzer.at

www.schnelluebersetzer.at

SCHWEIZ:

technik@schnelluebersetzer.ch

www.schnelluebersetzer.ch